Chi nhánh Công ty TNHH Cosco Shipping Lines (Việt Nam) tại Hải Phòng

P621-624, Tầng 6, Tòa nhà Thành Đạt 1, Số 3 Đường Lê Thánh Tông, Ngô Quyền, TP. Hải Phòng Fmail:

nmtri@coscon.com;dvtung@coscon.com;vkthanh@coscon.com;ndanh@coscon.com;lnkhanh@co

scon.com

ĐT: (084) (0225) 3552656,3552877 - Fax: (084) (0225) 3.552.776

KÍNH GỬI: 0107001486#VNLOGS EXPORT AND IMPORTJOINT STOCKCOMPANY

Chúng tôi xin trân trong thông báo tàu: **RHL AQUA** Chuyến: 025S

Dư kiến đến cảng: PTSC DINH VU Ngày: 14/03/2020

Có chở lô hàng của quí khách với chi tiết như sau:

POL: XINGANG B/L No.: COAU7222469580 M.Vessel:

SMOOTH INTERNATIONAL LOGISTICS LTDROOM 1401, HUALE BLDG, NO. 2017 SHENNAN EAST ROAD, LUOHU DIST Shipper: 0107001486#VNLOGS EXPORT AND IMPORTJOINT STOCKCOMPANY #8B PHU MINH, CO NHUE 2, BAC TU LIEM, HAI Consignee:

Notify Party: SAME AS CONSIGNEE

SÓ CONTAINER / SÓ SEAL Container No. / Seal No.	SỐ LƯỢNG Quantity	TÊN HÀNG HÓA Description	TRỌNG LƯỢNG Weight
BSIU2765790 / M432723	24 PACKAGES	01 X 20'GP S.T.C: FITNESS MACHINE HS CODE 950691	4334.000 KGS
		01 X 20'GP CIS: 120 USD DCI: 850,000 VND THD: 105 USD CLE: 100,000 VND	

Thời Han Lưu Cont. (Dem&Det) Tính Từ 0h 00 Ngày: 21/3/2020 Thời Hạn Lưu Bãi (Storage) Tính Từ 0h 00 Ngày: 21/3/2020

- ** Để tránh sai sót khi khai Hải Quan Điện Tử (E-MANIFEST), yêu cầu quí khách hàng đối chiếu kiểm tra lại chi tiết trên giấy thông báo này, để chúng tôi kịp thời chỉnh sửa.
- ** Đối với khách hàng là Forwarding yêu cầu cung cấp cho chúng tôi E-MNF's ID và khai báo E- MNF ngay sau khi nhân được thông báo hàng đến. (Mọi sự chẫm trễ do khai báo chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm)
- ** Khi đến văn phòng COSCO lấy lệnh giao hàng, xin vui lòng mang theo: vận đơn gốc, giấy giới thiệu của Công Ty, giấy ủy quyền (nếu có).
- ** Theo qui định tất cả giấy tờ trên phải có dấu chức danh của người đại diện hợp pháp của công ty là Giám đốc công ty hoặc có ủy quyền chữ kí của giám đốc kèm theo. Giấy ủy quyền thể hiện rõ ràng thời han ủy quyền. Ví du: Từ ngày 01/01/2018 đến 31/12/2018
- ** Thời hạn lưu cont (Demurrage and Detention) tính từ ngày (kể trên) đến tân ngày mà quý khách trả vỏ rỗng về depo.
- ** Thời hạn lưu bãi (Storage) tính từ ngày (kể trên) đến tận ngày mà quý khách lấy hàng thực tế tại cảng.
- ** Local charge theo Debit chúng tôi gửi kèm theo giấy báo.
- ** Phí cân bằng (CIC) áp dụng cho hàng nhập từ các cảng thuộc Trung Quốc, Hồng Kông và các nước Đông Nam Á
- ** Tiền lưu Cont (DND), lưu bãi (STR) quá hạn tính theo bảng tính sau:
- * Đối với cont thường:
- Từ ngày thứ 1 (kể từ ngày tàu đến) đến ngày thứ 5 : miễn phí (5 ngày làm việc : working days)
- Từ ngày thứ 6 ngày thứ 10 : Lưu container USD 15 /20' và USD 30 /40' ; Lưu bãi USD 02 /20' và USD 04 /40'
- Từ ngày thứ 11 trở đi: Lưu container USD 25 /20' và USD 50 /40'; Lưu bãi USD 03 /20' và USD 06 /40'
- * Đối với cont đặc biệt: (bao gồm các loại Container như: OT, FR, TK)
- Từ ngày thứ 1 (kể từ ngày tàu đến) đến ngày thứ 5 : miễn phí (5 ngày làm việc : working days)
- Từ ngày thư 6 đến ngày thứ 10 : Lưu cont USD 40 /20' và USD 80 /40'; Lưu bãi USD 06 /20' và USD 09 /40'
- Từ ngày thứ 11 trở đi: Lưu cont USD 50 /20' và USD 100 /40'; Lưu bãi USD 07 /20' và USD 10 /40'
- * Đối với cont lạnh : (bao gồm các loại Container như : RF, RH)
- Từ ngày thứ 1 (kể từ ngày tàu đến) đến ngày thứ 3: miễn phí (3 ngày làm việc : working days)
- Từ ngày thư 4 đến ngày thứ 8 : Lưu cont USD 50 /20' và USD 80 /40' ; Lưu bãi USD 02 /20' và USD 04 /40'
- Từ ngày thứ 9 trở đi: Lưu cont USD 80 /20' và USD 105 /40'
- * Phí lưu bãi : Đơn giá 2/4 USD/ngày cho cont 20'/40'; Lưu bãi USD 03 /20' và USD 06 /40'

THÔNG BÁO HÀNG ĐẾN **ARRIVAL NOTICE**

Số: COAU7222469580



- ** Trong các trường hợp khách hàng sử dụng dịch vụ thanh toán các khoản cước, phí bằng hình thức chuyển khoản qua hệ thống ngân hàng xin lưu ý hãng tàu Chúng Tôi sẽ chỉ giao D/O khi tiền đã vào tài khoản.
- ** Khi mươn container ra khỏi bãi yêu cầu phải có giấy giới thiệu của công ty nhân hàng, hoặc ủy quyền (nếu có).
- ** Nếu trong vòng 7 ngày kể từ ngày container rỗng hạ bãi, khách hàng không tiến hành sửa chữa thì chúng tôi sẽ tự động sửa chữa và chi phí sẽ được trừ và tiền đặt cọc mươn container quý khách
- ** Để biết thêm chi tiết về tiền cược container hoặc chính sách miễn cược của Hãng tàu Cosco liên hệ bộ phận cược container:

trinm@coscon.com.vn;dvtung@coscon.com.vn. Tel: 02253. 552656

- ** Chi phí chạy lạnh xin quý khách hàng thanh toán trực tiếp với thương vụ Cảng.
- ** Thứ 7, chủ nhật & các ngày lễ : Văn phòng Cosco Việt Nam đóng cửa.

TP.Hải Phòng, ngày 13 tháng 3 năm 2020

Nguyễn Đức Anh